

No. 27875

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
PANAMA**

**Loan Agreement—*Agricultural Credit Project—Second Phase*
(with schedules and General Conditions applicable to
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated
11 April 1978, as amended on 11 December 1978).
Signed at Rome on 31 January 1986**

Authentic text: Spanish.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on
15 February 1991.*

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
PANAMA**

**Accord de prêt — *Projet de crédit agricole — Deuxième Phase*
(avec annexes et Conditions générales applicables aux
accords de prêt et de garantie du Fonds en date du
11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978).
Signé à Rome le 31 janvier 1986**

Texte authentique : espagnol.

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 fé-
vrier 1991.*

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[TRADUCTION]

ACCORD DE PRÊT¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 30 July 1986 by notification from the Fund to the Government of Panama, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 30 juillet 1986 par notification du Fonds au Gouvernement panaméen, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.